



Rundbrief Nr. 237

Juli/August 2011

Liebe Mitglieder und Freunde der Nachbarschaftshilfe Weßling!

## Die Glanznote

# 1,0

**in der Ambulanten Pflege !**

**Wir zählen zu den Besten !**

Ein wesentlicher Gründungsgedanke von 1973 wird so ausgezeichnet weitergeführt. Lesen Sie hierzu ab Seite 8.

Zusätzlich möchte ich unsere Tagesstätte am Höhenrainäcker ausdrücklich erwähnen. Sie ist ein wichtiger Bestandteil unseres Gemeindelebens und wird umsichtig und fachkundig von unserem Team geführt. Derzeit ist sie gut besucht, allerdings übers ganze Jahr gesehen könnte sie noch besser ausgelastet sein. Schauen Sie einfach mal dort vorbei, wir freuen uns.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen dieses Rundbriefes, wunderschöne Sommerwochen und grüße Sie herzlich  
Ihr

Vorstandsvorsitzender

## Seniorenachmittag der Gemeinde und der Nachbarschaftshilfe

Die Senioren unserer Gemeinde sind am Freitag, 8. Juli um 14:00 Uhr zum traditionellen Seniorenachmittag ins Freizeitheim Hochstadt eingeladen. Es gibt Kaffee und Kuchen, ein kleines Unterhaltungsprogramm und zum Abschluss Leberkäs.

Frau Schenck-Heuck und Frau Born werden dafür wieder telefonische Kuchen-Rundrufe tätigen.

## Herbstausflug am 20. September nach Herrenchiemsee

Zur Vorfreude: Der Herbstausflug soll am 20. September stattfinden und dieses Mal zur König-Ludwig-Ausstellung nach Herrenchiemsee führen, die dort anlässlich des 125. Todestages von König Ludwig II. gezeigt wird und viel Lob bekommt. Auch ein Besuch von Frauenchiemsee steht mit auf dem Programm.

Näheres dazu im nächsten Rundbrief.

## Jahresreise 2012 nach Dresden

Schon jetzt weisen wir auf unsere im nächsten Frühjahr anstehende Reise vom **7. bis 11. Mai 2012** nach Dresden hin. Nach dem spektakulären Wiederaufbau der Frauenkirche und der wunderbaren Restaurierung der Altstadt wollen wir das Elb-Florenz in seiner neuen Pracht erleben. Außerdem sind Ausflüge nach Görlitz und Meißen geplant. Die Reise wird wieder vom Traubinger Reisebüro organisiert werden, und Herr Bamberger wird uns in bewährter Form durch Sachsen führen.

## Abschied

Unsere langjährige Kindergärtnerin Frau Andrea Kellner verabschiedet sich für vier Jahre vom Maxiclub. Aus beruflichen Gründen wird sie mit ihrer Familie nach Shanghai übersiedeln. Unsere guten Wünsche begleiten sie in die weite Ferne. Wir bedanken uns für ihre liebevolle Art, mit der sie die Jüngsten im Seehäusl und ihren Eltern kompetenten Halt und Anregungen gegeben hat. Wir freuen uns schon jetzt auf die interessanten Berichte nach der Heimkehr. Bis zu den Sommerferien wird Frau Laubenstein die Maxiclub-Gruppe „Kleine Mäuse“ ebenfalls betreuen.



von links nach rechts: Helga Born, Helga Hansen, Andrea Kellner mit Kindern, Armin Nowak

Ebenfalls verlassen wird uns Frau Szczesny, die viele von Ihnen vom persönlichen Kontakt im Büro oder über das Telefon kennen. Wir danken ihr für ihre freundliche und hilfsbereite Art, mit der sie jedem begegnete. Auch sie wird von unseren guten Wünschen begleitet. Als Nachfolgerin wird Frau Saalfrank in Zusammenarbeit mit Frau Hansen im Büro für Sie da sein.

## Bei uns im Juli/August 2011

Wenn kein anderer Ort genannt wird, findet die Veranstaltung im Seehäusl statt.

Di. 05.07.	14:00 Uhr	Tanzen im Sitzen mit Galina Vogel
	ab 14:00 Uhr	Café
Fr. 08.07.	14:00 Uhr	Seniorenachmittag der Gemeinde im Freizeitheim Hochstadt
Fr. 08.07.	20:00 Uhr	„Bunter Teppich“ – Internationales Frauentreffen bei Dr. G. Schenck-Heuck in Hochstadt
Di. 12.07.	13:00 Uhr	Raus aus dem Haus: Fahrt zum Wörthsee mit kleinem Spaziergang und Kaffeetrinken - mit Anmeldung ; 5 € pro Person
Di. 12.07.	14:30 Uhr	„Patchwork“ im Stüberl
Sa. 16.07.	12:00 – 18:00 Uhr	Treffen der Alleinerziehenden
Di. 19.07.	14:30 Uhr	Gemeinsames Singen „Sommer ist ins Land gekommen“
	ab 14:00 Uhr	Café
Di. 26.07.	14:00 Uhr	Eiscafé Seehäusl mit Erzählcafé „Sommerferien“
Di. 26.07.	14:30 Uhr	„Patchwork“ im Stüberl
Do. 28.07.	13:30 Uhr Bhfpl.	Abfahrt zum Kinonachmittag

**Regelmäßige wöchentliche Veranstaltungen der Nachbarschaftshilfe selbst und in deren Räumen im Seehäusl**

Montag	09:00 – 16:00 Uhr	Tagespflege im Haus Höhenrainäcker 29
	08:30 – 11:30 Uhr	3 Tagesgruppe Maxiclub „Kleine Mäuse“, Fr. Laubenstein, Seehäusl (Kinderzimmer)
	18:00 – 19:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik, Fr. Susanne Pittroff (Tel. 08105-775698) Seehäusl (Wohnzimmer)
	19:00 – 20:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik, Fr. Susanne Pittroff (Tel. 08105-775698 ) Seehäusl (Wohnzimmer)
	19:00 – 21:00 Uhr	Schachspielgruppe (Stüberl) Herr A. Graser Tel. 1618
Dienstag	09:00 – 16:00 Uhr	Tagespflege im Haus Höhenrainäcker 29
	08:30 – 11:30 Uhr	Maxiclub „Kleine Mäuse“, Fr. Laubenstein, Seehäusl (Kinderzimmer)
	09:00 – 10:00 Uhr	Seniorengymnastik im Seehäusl (Wohnzimmer), Fr. Galina Vogel (Tel.3666)
	14:00 – 17:00 Uhr	Dienstags-Treff im Seehäusl mit wechselndem Programm (Wohnzimmer)
	14:30 – 16:30 Uhr	Patchworkgruppe im Seehäusl, 14-tägig
	19:00 – 20:00 Uhr	Autogenes Training Fr. Metzgen (Tel.1814)
	19:30 – 21:30 Uhr	Gitarrenunterricht im Seehäusl (Stüberl) Hr. Walter Keil (Tel. 08105-277671)
Mittwoch	09:00 – 16:00 Uhr	Tagespflege im Haus Höhenrainäcker 29
	08:30 – 11:30 Uhr	Maxiclub „Kleine Mäuse“, Fr. Laubenstein, Seehäusl (Kinderzimmer)
	09:30 – 11:00 Uhr	Miniclub / offene Mutter-Kind-Gruppe (Wohnzimmer)
	09:00 – 12:00 Uhr	Italienisch-Kurse der VHS im Seehäusl
	10:00 Uhr	Abfahrt zum Schwimmen am Seehäusl, Anmeldung bei Fr. Puchner (Tel. 2521)
	13:30 – 17:00 Uhr	Offene Kartenspielrunde im Seehäusl (Stüberl)
	18:00 – 21:30 Uhr	Gitarrenunterricht im Seehäusl (Stüberl), Herr Walter Keil (Tel. 08105-277671)
Donnerstag	09:00 – 16:00 Uhr	Tagespflege im Haus Höhenrainäcker 29
	08:30 – 11:30 Uhr	Maxiclub „Kleine Spatzen“, Fr. Laubenstein, Seehäusl (Kinderzimmer)
	09:30 – 11:00 Uhr	Spielerisches Gedächtnistraining (Stüberl)
	09:30 – 11:00 Uhr	Sanfte Gymnastik im Seehäusl (Wohnzimmer), Fr. Galina Vogel (Tel.3666)
Freitag	08:30 – 11:30 Uhr	Maxiclub „Kleine Spatzen“, Fr. Laubenstein, Seehäusl (Kinderzimmer)
	09:00 – 12:05 Uhr	Italienisch-Kurse der VHS im Seehäusl, Fr. Brambilla
	13:30 – 17:00 Uhr	Offene Kartenspielrunde im Seehäusl (Stüberl)
	15:45 – 18:45 Uhr	Kindertanz, Hip-Hop, Video-Dance, Fr. Dani Brieske (Tel. 0172-8462878)

## Näheres zu den Veranstaltungen im Juli/August 2011

### Dienstag-Treffs

- 05.07.: Tanzen im Sitzen mit Galina Vogel  
12.07.: „Raus aus dem Haus“ – Fahrt zum Wörthsee mit kleinem Spaziergang und Kaffeetrinken – mit Anmeldung, 5 € pro Person  
19.07.: Gemeinsames Singen „Sommer ist ins Land gekommen“  
26.07.: Eiscafé Seehäusl mit Erzählcafé „Sommerferien“

### Wanderungen

#### Zur Vorfreude:

Da Frau Dähne-Külzer im Juli im Urlaub ist, gibt es für die wanderfreudigen Mitglieder leider keine Unternehmungen. Es bleibt aber die Vorfreude auf die bereits im letzten Rundbrief angekündigten Wanderungen im September und Oktober.

Geplante Wanderung für September: „Über Römerstraßen und Buckelwiesen“  
von Klais nach Mittenwald  
Gehzeit/Steckenlänge: 2:30 Std. / ca. 9 km

Geplante Wanderung für Oktober: „Steingaden und die Wieskirche“  
Rund um die Wieskirche über den Brettlesweg  
Gehzeit/Steckenlänge: 3 Std. / ca. 12 km

### Patchwork-Gruppe:

Die Patchwork-Gruppe trifft sich am 12.7. und 26.7..

### „Bunter Teppich“ Internationales Frauentreffen:

Am Freitag, 8. Juli um 20:00 Uhr sind alle in- und ausländischen Frauen herzlich in Frau Schenck-Heucks Rosenlaube in Hochstadt eingeladen. Vor den Sommerferien soll noch einmal bei einem Glas Wein und eigenen Köstlichkeiten ein fröhlicher Gedankenaustausch stattfinden. Darauf und ebenfalls auf neue Gesichter freuen sich Galina und Gerhild. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel.-Nr. 08153-2582 oder 08153-3700.

### Alleinerziehenden-Treff:

Das Treffen findet am 3. Samstag im Monat, d.h. am 16.07. im Seehäusl statt.

### Kinderkino:

Das Kinderkino macht Sommerpause und beginnt erst wieder im Oktober.

## Kino Breitwand und KinoFilm im Pfarrstadel:

Der Termin für die Vorstellung im Kino Breitwand in Seefeld ist der 28.07.11. Anmeldung bei Fr. Chorherr jeweils bis zum Dienstag vor dem Kinobesuch (Tel. 1375).

Die Titel der vorgesehenen Filme konnte ich leider zum Rundbrief-Termin noch nicht erfahren. Sie selbst können sie aber im Kino Breitwand bereits ca. drei Wochen vorher erfragen, Tel. 08152-981898.

In diesem Zusammenhang weisen wir auf die Initiative des Vereins „Unser Dorf“ in Zusammenarbeit mit Matthias Helwig vom Kino Breitwand hin, ab diesem Sommer unter dem Motto „KinoFilm im Pfarrstadel“ einmal monatlich zum Kinoabend einzuladen. Dieses Angebot wird hoffentlich auf viel Resonanz stoßen und so das kulturelle Angebot in Weßling bereichern.

Geplant ist ein regelmäßiger Filmabend jeweils am 1. Mittwoch im Monat.

Die erste Vorführung findet am Mi. 6. Juli um 20:00 Uhr statt. Gezeigt wird der Film „Ganz oder gar nicht“.

Im Juli/ August ist der Pfarrstadel zum ersten Mal auch am Fünf-Seen-Filmfestival beteiligt.

Fr. 29.07. 11 19:30 Uhr Eröffnungsfilm „Helena – Teil 1 und 2, am Wörthsee“

Weitere Vorstellungen gibt es am

Mo. 01.08.11 20:00 Uhr

Di. 02.08.11 15:00 Uhr Kinderfilm im Rahmen des Ferienprogramms  
17:30 Uhr

20:00 Uhr

Mi. 03.08.11 20:00 Uhr

Am Mittwoch, 7. September 20:00 Uhr gibt es „Das Konzert“.

## Ferienprogramm

Es ist nicht mehr lang hin zu den Sommerferien, und das Ferienprogramm 2011 steht bereits fest. Auch in diesem Jahr stehen wieder über 50 Angebote zur Wahl! Angeboten werden u.a. Kurse wie Filzen oder Märchen vorlesen für die „Kleinen“ ab 5 Jahre, Besichtigungen z. B. des BMW-Werks, des Flughafens München oder der Pralinen-Fabrik Elly Seidel, Action-Unternehmungen wie Wasserskifahren und Klettern im Hochseilgarten für die Jugendlichen. Da sollte für jeden Geschmack etwas dabei sein!

Das Ferienprogramm-Team freut sich besonders, in diesem Jahr erstmals eine Aktion in Zusammenarbeit mit dem Verein „UNSER DORF“ anbieten zu können: Im Rahmen des 5-Seen-Filmfestivals wird im Pfarrstadel der Film „Leon und die magischen Worte“ zu sehen sein. Die Eintrittskarten werden über das Ferienprogramm verbilligt abgegeben.

Das Ferienprogramm findet statt in den ersten zwei Wochen der Sommerferien vom 29.7. bis zum 12.8.2011. Die Anmeldung ist am Sonntag, dem 10.7. von 16:00 – 18:00 Uhr.

Für die Helfer des Ferienprogramms war die Anmeldung vorab bereits am 7. und 9. Juni von 9:00 – 11:00 Uhr sowie am 10. Juni von 15:30 – 17:30 Uhr.

Anlässlich des Straßenfestes hat das Ferienprogramm-Team einen Malwettbewerb gestartet. Die wirklich schönen Siegerbilder wurden gemalt von Carla Büning, Karl Schütz, sowie Anouk und Maja Weibelhaus. Die jungen Künstler erhielten als Auszeichnung jeweils einen Gutschein für die Eisdiele Weßling, wo sie sich ihren Gewinn schmecken lassen können. Das Programmheft mit dem Kursangebot ist im Seehäusl erhältlich oder als Download im Internet unter [www.nbh-wessling.de](http://www.nbh-wessling.de).

Das Ferienprogramm-Team ist bis zum 12. 8. unter der Tel. 0151 10386988 zu erreichen oder während des ganzen Jahres über das Seehäusl, Tel.3700 bzw. die e-mail-Adresse [ferienprogramm@nbh-wessling.de](mailto:ferienprogramm@nbh-wessling.de)

## Rückblick Straßenfest

### Straßenfest am 15. Mai

Dank der lieben Kuchenbäckerinnen konnten sich die Besucher des Straßenfestes im „Café Seehäusl“ mit 45 wunderbaren Kuchen und Torten stärken. Der Absatz war so reißend, dass bereits um 15 Uhr das letzte Stück verkauft war. Unser besonderer Dank geht an Frau Wastian, die ihren praktischen Marktwagen zur Verfügung gestellt hatte. Darin waren glücklicherweise alle Köstlichkeiten vor dem Regen und Hagel geschützt.



von links nach rechts: Die gutgelaunten Kuchenverkäuferinnen Sabine Hoffmann, Helga Hansen, Sabine Graser, Eva Schütz



## **Besser geht es nicht.**

Die Nachbarschaftshilfe Wessling hat bei der Überprüfung durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen Bayern (MDK) mit der Bestnote 1,0 den landesweiten Durchschnitt (2,0) bei weitem übertroffen.

Die gesetzliche Regelung schreibt vor, dass jeder Pflegedienst einmal jährlich einer Prüfung unterzogen wird. Die Prüfer kommen ohne vorherige Anmeldung und begutachten folgende Bereiche:

- pflegerische Leistung
- ärztlich verordnete pflegerische Leistung
- Dienstleistung und Organisation
- Patientenbefragung

Die vier Bereiche werden einzeln bewertet und dann zu einer Gesamtnote zusammengerechnet. Erfreulicherweise ist unser Pflorgeteam in jeder Kategorie mit GUT oder SEHR GUT beurteilt worden. Mit der **Gesamtnote von 1,0** gehören wir zur Klasse der besten Pflegedienste.

Die Noten aller Pflegedienste sind im Internet unter <http://www.pflegelotse.de> zu finden.

Die hervorragende Beurteilung spiegelt nicht nur das unermüdliche Engagement der Mitarbeiter in der Pflege sondern auch die stetigen Weiterentwicklungen bzgl. Mitarbeiterqualifikation, Qualitätsmanagement und Organisationsentwicklung wider.

Bereits am Ende des Prüfungstags beglückwünschten die MDK-Prüferinnen unsere Pflegedienstleitung Frau Mittag mit den Worten: „**Besser geht es nicht mehr**“.

Riesengroß war daher die Freude bei Frau Gabriele Mittag, ihrer Stellvertreterin Frau Carmen Illichmann und dem gesamten Pflorgeteam. „Wir sind stolz auf unser Team und wissen, dass alle sehr gute Arbeit leisten“, sagten Frau Mittag und der Vorsitzende der Nachbarschaftshilfe Herr Stephan Troberg.

Die Note des MDK bestätigt unser Motto:

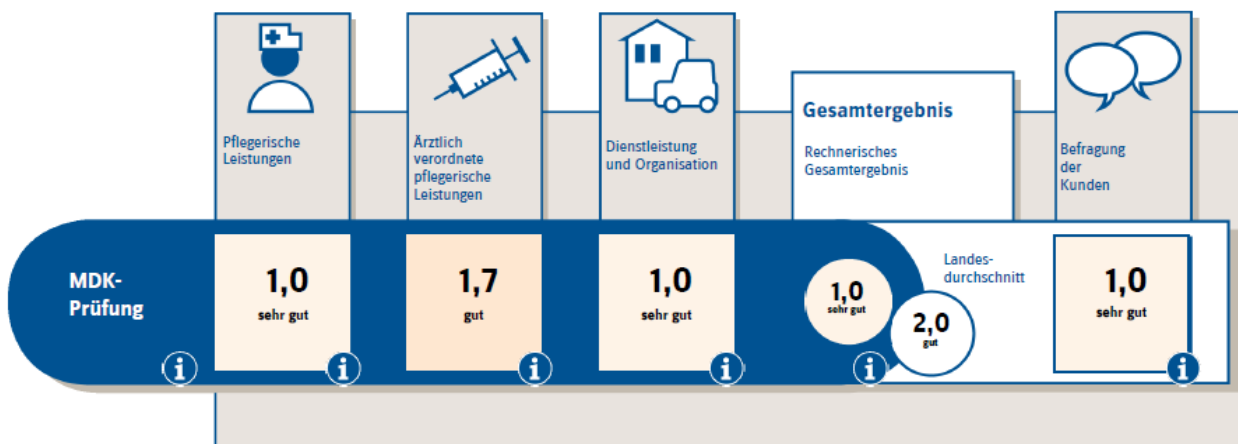
**Wir zählen nicht zu den Größten - sondern zu den Besten!**



Hier die offizielle Darstellung des MDK:

## Qualität des ambulanten Pflegedienstes Nachbarschaftshilfe Weßling

Am Seefeld 1, 82234 Weßling · Tel.: 08153 3700 · Fax: 08153 4742  
nbh-wessling@t-online.de · www.nbh-wessling.de



Erläuterungen zum Bewertungssystem

▶ Kommentar der Pflegeeinrichtung

Vertraglich vereinbarte Leistungsangebote

▶ Weitere Leistungsangebote und Strukturdaten ▶

MDK-Prüfung am	24.03.2011
Anzahl der versorgten Kunden:	33
Anzahl der in die Prüfung einbezogenen pflegebedürftigen Menschen:	6
Anzahl der befragten Kunden:	5
Die Pflegeeinrichtung hat eine Wiederholungsprüfung beantragt:	Nein
Ambulante Pflegedienste im Bundesland:	1.800
davon geprüft:	1.199

## Rückblick Frühjahrsausflug nach Ulm

Zur Erinnerung an diesen schönen Ausflug gibt uns Frau Dr. Schenck-Heuck folgenden Bericht:

Am 17. Mai machte sich eine große Gruppe Reiselustiger auf in Richtung Schwäbische Alb. Herr Bamberg, der Inhaber des Tutzingener Reisebüros, fuhr uns in seinem bequemen Reisebus umsichtig durch die grünende Frühlingslandschaft nach Ulm. Hier wurden wir von zwei sehr kompetenten Reiseführern begrüßt, die uns durch das wundervolle gotische Münster führten, erbaut als Stadtkirche der alten freien Reichsstadt, in eindrucksstarker Architektur mit dem höchsten Kirchturm der Welt, mit reich geschnitztem Chorgestühl, das alleine die ganze abendländische Kulturgeschichte erzählt, und seinen vielen unterschiedlichen sakralen Kostbarkeiten. Anschließend zeigten sie uns interessante hochmoderne Bauten zwischen alten Stadthäusern und die verwunschenen Viertel der Fischer und Gerber hinter der Stadtmauer zur Donau hin. Nach einer Mittagspause, in der sich jeder seinen schönsten Winkel suchte, ging die Fahrt weiter nach Blaubeuren. Hier besichtigten wir unter sachkundiger Führung das mittelalterliche Fachwerkstädtchen und als Höhepunkt den Blautopf, die sagenumwobene, tiefblaue Karstquelle, die mit so reichem Schwall in einem Quelltopf von ca. 80 Metern Durchmesser am Fuße der Schwäbischen Alb entspringt, um dann als kleiner Fluss Blau weiter zur Donau zu fließen. Die eine Gruppe ließ sich vom hochgotischen Altar des malerischen Klosters verzaubern, die andere war fasziniert von den neuesten Funden aus den umliegenden Karsthöhlen, einer altsteinzeitlichen Venusfigur und Flöten aus



dem Stoßzahn eines Mammuts oder einem Schwanenflügel, die schon vor über 35 000 Jahren kunstvoll gefertigt worden waren. Hochzufrieden trafen wir uns wieder im Bus. Mit großem Vergnügen beteiligten sich alle an Herrn Trobergs Wettraten, möglichst genau die Strecke zwischen unserem Abfahrtspunkt in Blaubeuren und unserem Ankunftspunkt zu erraten, und so kehrten wir sehr angeregt wieder zurück nach Weßling.

Mit herzlichen Grüßen und guten Wünschen für sonnige Sommertage  
Ihre

*Helga Boru*

*(- Julia) - Weßling*

**Das Seehäusl ist während der Sommerferien vom 1. August bis 12. September für die üblichen Aktivitäten geschlossen!**

**Sprechzeiten, Beratung und Büro**  
im Seehäusl:  
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr  
Tel. 3700  
Tel. Pflegedienstleitung: 908 78 88

**Spendenkonto:**  
VR-Bank Starnberg-Herrsching-Landsberg eG.  
BLZ 700 932 00, Kto.-Nr. 203 561 410